

## 圣工动态 CHURCH NEWS

### 执事会消息 DEACON BOARD NEWS :

1. <怀恩乐龄天地户外活动>谨订於 9/7 (周四) 上午 10:30 至下午 3:30 前往滨海堤坝(Marina Barrage)及水耕农场 Hydroponic Farm 参观, 而中午将于 Thomson Plaza 食阁自费午餐。诚邀 55 岁或以上的弟兄姐妹、亲友、乐龄人士参加。收费每位 \$3 (包括入场费及交通费) 名额: 40 人。有意参加者请向余东海执事查询或报名, 手机: 98779688。(备注: 名额有限、凡例行出席怀恩乐龄天地者有优先权报名, 额满即止。)

“Grace Elderly Outing” is organizing an outing to the Marina Barrage and the Hydroponic farm on 9th July. Time: 10.30am till 3.30pm. Lunch will be at the food court in Thomson Plaza. Bros and Sis who are 55 years old or above and who has friends and relatives (senior citizens) are cordially invited to participate in this event. Fee: S\$3 (entrance and transport charges included, meals not included). Number of participants is limited to 40 (Note: Priority will be given to Grace Elderly attendees). Those who wish to join this outing kindly register with Dn Tong Hoi (HP: 98779688).

2. 本堂华语崇拜候任传道戴惠芬传道已经在 22/6 从香港飞抵新加坡, 并将于 1/7 上任。教会安排在 12/7 在华语崇拜为她举行就职礼。请记念戴传道的适应与事奉。

**Mandarin Congregation Pastor Tai Wai Fan** has arrived in Singapore on Jun 22 and will be assuming office on Jul 1. An installation service will be conducted in the MC on Jul 12. Pray for her adaptation and ministry.

3. <2008 年度常年会友大会议录>经已于二楼执事会布告板张贴, 请会友前往参阅, 并继续记念教会各项圣工的推动。

**Minutes of AGM 2008** has been posted on the DB notice board at the 2nd level for members' perusal. Do pray for our church's ministries.

4. <征聘启事>本堂欲聘请 差传秘书 与 粤语崇拜福音事工传道: 有意者, 请与人事部陈倩玲姐妹联络 (Tel: 6332 6833)。

**Recruitment** Pray for God's leading for the following posts: Missions Secretary, Cantonese Congregation Evangelistic Ministry Pastor: Interested applicants to contact HR i/c Sis Lisa Chan. (Tel. 6332 6833).

5. <点头微笑问安>: 世界卫生组织网站公布甲型 H1N1 流感疫区已经扩大至十四个国家, 已经有 130 多人受感染而死亡, 本国也已经出现百多名甲型 H1N1 病患者。本堂执事会特别向弟兄姐妹建议, 在教会见面时, 不需要握手, 而以点头微笑问安取代, 以表达关怀。另: 在教会入口、大堂入口与五楼小礼堂入口处置有消毒洗手液供众弟兄姐妹使用外; 若弟兄姐妹有发烧、咳嗽的现象, 请留在家中休息或看医生。

弟兄姊妹若曾到疫区旅游, 盼能在返回新加坡后, 自行隔离数天并留意身体状况 (包括定时量度体温), 以确保流感不会在社区中蔓延。

**Special News Release “Nod Smile Greet”** World Health Organization on its official web page has announced that the spread of H1N1 has expanded to 14 countries and the death toll has reached 130. Locally there is an increase in the number of people

contracting the virus. The Deacon Board recommends that we refrain from handshakes in church and to extend greetings by nodding and smiling instead. Do keep in prayer the situation and for God's protection. Note: We have also provided antiseptic hand rinse at the entrances to the 2nd and 5th floor sanctuaries. Do seek medical advice and stay home if you're running a fever or cough.

Bros and Sis returning from affected countries are encouraged to remain at home to monitor their health and temperature as part of our social responsibility to stem the possible community spreading of the virus.

6. 印尼的基督耶稣教会国语堂 (GKY) 自 2008 年 6 月 29 日开始借用本堂大堂及课室, 以作主日崇拜及主日学之用。GKY 的一位会友于本年 4 月提议安排地毯公司更换讲台上的地毯及增设大堂中间通道一张备用新地毯, 以作特别聚会之用。该会友奉献全部费用, 包括调校风琴及钢琴。新地毯经已于 6 月 25 日 (上周四) 铺设完成, 愿主报答弟兄的爱心。

**GKY, the Indonesian Church utilizing our premises since Jun 29, 2008 has offered through one of her members to replace the carpet of the stage flooring and also a carpet for the aisle which will be reserved for special occasions. The member has assumed all the expenses including the tuning of the organ and piano. The carpeting works has been completed on Jun 25 (Thurs). May God Himself be this brother's reward.**

#### 机构消息 OTHER NEWS:

7. 由开科国际私人有限公司(Cashcor International Pte Ltd)主办之《死海古卷与古代世界》The Dead Sea Scrolls & The Ancient World 展览将于 27/8 至 20/9 假新加坡艺术馆 The Arts House 举行。详细资料请参阅夹于周刊内之简介卡。

**Cashcor International Pte. Ltd. is organizing the exhibition on "The Dead Sea Scrolls & The Ancient World" on Aug 27-Sep 20 at The Arts House. Please refer to insert for more details.**

#### 差传部消息 MISSION NEWS:

8. 第三十五届差传年度信心认献目标为\$1,050,000, 认献额为\$1,053,422, 截至上主日(21/6), 已收到认献\$864,863.00 及一般差传奉献\$159,604.67, 共收到差传奉献\$1,024,467.67。第三十五届财政年度将于 2009 年 6 月底结束。

Update of 35th Mission Faith Pledge The faith pledge target for the 35th Mission year was \$1,050,000. The amount of faith pledge promised is \$1,053,422. As of 21 June, the mission pledge has received \$864,863.00 and ad-hoc giving \$159,604.67. The total mission offering received is \$1,024,467.67. Please note that the 35th financial year is closing end June 2009.

9. 第三十六届信心认献目标: 第三十六届差传总预算为\$1,220,000 (2009 年 7 月至 2010 年 6 月), 此数额包括现有支持之差传事工及几项原则上已批准的新事工。执事会与差传委员会经过多番祷告并顾及目前的经济状况, 一致议决将第三十六届信心认献目标定为\$1,070,000(相差的\$150,000 将从第三十五届差传年度的结存抽出)。与此同时, 我们将保持三个月的现金流动以维持事工的正常运作。信心认

献将于本主日崇拜中举行。

**36<sup>th</sup> Mission Faith Pledge** The 36th Mission Budget required for ongoing ministries (including ministry approved in-principle) is \$1,220,000 (i.e., for July 2009 to June 2010). After much prayerful consideration and in view of the current economic and financial situation, the Deacon Board together with the Mission Committee decided to set our 36th Faith Pledge Target at \$1,070,000 (the difference of \$150,000 will come from the balance brought forward from the previous year). Meanwhile, we will also maintain a cash flow buffer of 3 months to maintain operation efficiency. The Faith Pledge will be held in the Mission Sunday Service today.

10. 差传研讨会:

- “YOU ARE THE LINK” 2009 年宣教年会将于 17-18/7 (周五 7.30pm-9.30pm 及周六 9.00am-5.15pm) 假卫理公会感恩堂举行。主题是“宣教的热忱：误解与真相”。主题讲员为海外基督使团国际议会与培训事工主任 Dick Dowsett。欲知详情或报名，请参考差传布告栏上的宣传海报。
- 国际医疗专业服务机构 (MSI) 将于 14/8 (周五) 晚上 7:30-9:30 假纽顿生命堂举办差传讲座 (华语)，由林慈信牧师分享“当代基督徒参与全人关怀圣经基础”。入场费为自由奉献，需事先报名。欲知详情或报名，请参考差传布告栏上的宣传海报，或联络彭义平姐妹 (6472-2564)。

Mission Seminars

- “YOU ARE THE LINK” Missions Conferences 2009 will be held on 17-18 July (Friday 7.30pm-9.30pm & Saturday 9.00am-5.15pm) at Kum Yan Methodist Church. The theme is “Missions: Myths, Realities and Passion”. The keynote speaker is Dick Dowsett, International Conference and Training Minister for OMF International. Please refer to the Mission Notice Board for details and registration.
- MSI is organising a mission seminar with Rev Samuel Ling speaking in Mandarin on the topic “A Biblical View of Holistic Care and What it Means for the Christians of Today” on 14 Aug 2009, 7.30-9.30pm, at Newton Life Church. Please refer to the Mission Notice Board for details and registration, or contact Sister Elaine Pang (6472-2564).

11. 国际留学生福音事工将于 4/7(周六)举办团契聚餐，让接待家庭和亲善大使分享接待和与国际留学生交流的经验与心得。有意事奉者请联络华语崇拜林耀贤弟兄或粤语崇拜谢文禧弟兄。

**International Student Outreach** is organising a fellowship gathering on 4 July (Saturday) for host-families and befrienders to share and exchange their experiences in hosting and reaching out to the international students. Members who are interested to be helpers are welcome to join this gathering and please contact Sister Syndee (EC) for more details.

**例会会议 MEETING :**

☞ 执事部会议	1/7	本周三	晚上	7:30	102室
☞ 慈惠部会议	2/7	本周四	上午	10:30	101室

Deacon Board	1/7, Wednesday, 7:30pm	Rm 102
Love and Care Dept	2/7, Thursday, 10:30am	Rm 101

**【粤语崇拜家事分享】**

1. 本主日为差传年会联合崇拜,儿童差传年会聚会地点安排如下:

N1~K2	407室
P1~P6	509室

- 7月5日(下主日)第一堂崇拜为圣餐主日,由陈方牧师分享信息《曾几何时》(代下 16:1-13),请预备心灵,虔守圣餐;第二堂崇拜由郑素娟传道分享信息《主!我献上最美》(太 16:19;路 12:48;徒 22:10),请预备心灵,聆听主道。
- 福音部消息:谨订于7月18日(周六)下午2:30至4:30假507-509室举行迎宾会。此聚会的形式是轻松、温馨、亲切的,欢迎凡参加教会少于一年的新朋友出席,并欢迎弟兄姊妹带领新朋友前来参加。有意参与者可与张美兰姊妹联络或报名(手机:8306 6761)。
- 7月份读经表已准备好,欢迎粤语崇拜弟兄姊妹崇拜后到二楼大堂入口处索取。
- 华语崇拜将于7月5日(下主日)下午2:00-4:30假102-105室举行专题讲座《我要「成长」,但我需要引导!》,讲员朱美娟传道为加冕浸信会青少年事工传道,并曾任爱加倍辅导中心心理咨询督导。已报名参加专题讲座的弟兄姊妹,请准时出席。
- 爱加勉小组预查订于6月30日(本周二)晚上7:30假101室举行,主题为《勉励门徒在德行上成长》由王健枝牧师带领查考彼得后书1章1-11节;欢迎会众自由参加,一同追求主的话语。
- 晨曦祷告会订于7月1日(本周三)上午7:15假101室举行,欢迎会众踊跃参加,为教会做醒祷告。

**【团契小组消息】**

团契	本主日	下主日
少年崇拜:	出席 差传主日 联合崇拜	出席成人崇拜
提多团契:		主日学
提摩太团契:		小天使,大行动
提门团契:	7月4日(本周六)Apologetics	

**【聚会/会议预告】**

日期	聚会
----	----

10/7/09(下周五)	❖周五晚间祷告会
18/7/09(周六)	❖爱加勉团友交流会
24/7/09(周五)	❖周五晚间祷告会
25/7/09(周六)	❖爱加勉福音预工晚会

**【第一堂崇拜事奉人员表】**

司 事	本 主 日			下 主 日		
主 席	第 36 届 差 传 年 会 联 合 崇 拜			王 一 信		
领 诗				郭 鹭 珠		
指 挥				卢 志 明		
招 待				戴 绘 娟 / 杨 丽 梅 余 澄 文 / 杜 妙 玲		
三楼招待				杜 嘉 华		
楼下招待				陈 洁 贞、梁 瑞 钻		
插 花				刘 敏 珊		
投 影				钟 荣 基		
音响灯光				谭 鉴 俊 / 杨 伟 平 / 梁 纬 富 李 满 棠 / 王 文 炳 / 吕 柏 龄 / 李 隆 初		
出席统计				李 淑 华 / 麦 子 凌		
本主日 奉献司事	差 传 委 员 安 排					
七 月 奉 献 司 事	(1) 苏云好	(2) 黄梅笑	(3) 凌美芳	(4) 卢丽华	(5) 邓冰仪	
	(6) 黄秀珍	(7) 梁珍珠	(8) 杜嘉华	(9) 叶嘉仪	(10) 卢梅丽	
七 月 奉 献 司 事	(1) 陈 曙	(2) 司徒雨榕	(3) 李志超	(4) 谭垂俭	(5) 甄炎荣	
	(6) 麦子凌	(7) 林汉广	(8) 罗湛亮	(9) 潘培谦	(10) 朱明璋	

【第二堂崇拜事奉人员表】

	本主日	下主日
主 席	第 36 届 差传年会 联合崇拜	容伟林
领 诗		林柏伦
读 经		容伟林
司 琴		敬拜小组
招 待		梁炳文、陈丽卿
奉献司事		郭家宝、苏文珊

【例会会议】

☞ 爱加勉预查	30/6/09	本周二	晚上 7:30	101 室
☞ 执事部会议	1/7/09	本周三	晚上 7:30	102 室
☞ 慈惠部会议	2/7/09	本周四	上午 10:30	101 室
☞ 爱加勉组长会议	8/7/09	下周三	晚上 7:30	101 室
☞ 崇拜部会议	12/7/09	主日	下午 1:30	101 室
☞ 颂爱团契会议	18/7/09	周六	上午 10:00	101 室
☞ 爱加勉组长训练	25/7/09	周六	下午 2:30	102、104 室
☞ 执事部会议	26/7/09	主日	下午 2:00	107、109 室

8. 周五晚间祷告会(隔周) - 鼓励弟兄姊妹踊跃出席,同心守望。7月份祷告会详情如下:

日期	地点	祷告方向	负责人/备注
10/7/09 (下周五)	507-509 室	崇拜部(CC1)	朱明璋弟兄
24/7/09 (周五)		牧者同工	黄洁玲传道